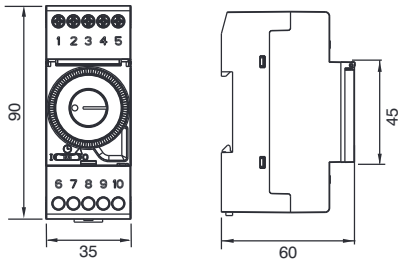
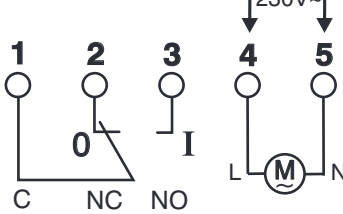


**OVERALL DIMENSIONS** 2 mod. DIN

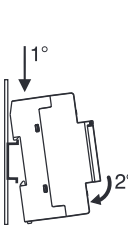


**CONNECTIONS**



Disattivare la tensione di rete 230V~  
Disconnect the 230V~ mains voltage  
Couper la tension de réseau 230V~  
Desactivar la tensión de red 230V~  
Desligue a 230V tensão de rede ~

**MOUNTING**



DIN EN 50022  
(35 mm)

**AVVERTENZE / WARNING / AVERTISSEMENTS / GEBRAUCHSANWEISUNG / ADVERTENCIAS / AVISOS**



**Importante:** l'installazione ed il collegamento elettrico dei dispositivi ed apparecchiature devono essere eseguiti da Eletttricista esperto ed in conformità alle norme e leggi vigenti. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per quanto concerne l'impiego di prodotti che debbano seguire particolari norme di ambiente e/o installazione.

**Important:** installation and electrical connection of the clock must be carried out by skilled people and in compliance with statutory regulations. The manufacturer declines any liability regarding the use of products subject to special environmental and/or installation standards.

**Important:** l'installation et les connections électriques de l'interrupteur horaire doivent être effectuées par du personnel qualifié dans le respect des normes. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation du produit dans des conditions non conformes aux normes.

**Wichtig:** die Installation und der elektrische Anschluß der Geräte muß durch qualifiziertes Fachpersonal und im Einklang mit den geltenden Normen und gesetzlichen Bestimmungen ausgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Verwendung von Produkten, für deren Einsatz bestimmte Umgebungsbedingungen oder Installationsrichtlinien erfüllt sein müssen.

**Importante:** la instalación y la conexión eléctrica del reloj deben ser realizadas por personal cualificado y conforme a las normas y leyes en vigor. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en lo concerniente al uso de productos que deban seguir especiales normativas ambientales y/o de instalación.

**Importante:** a instalação e a ligação eléctrica dos dispositivos e aparelhos devem ser realizadas por pessoal qualificado e em conformidade com as normas e leis em vigor. O construtor não se responsabiliza pela utilização de produtos que devam seguir normas especiais de ambiente e/ou instalação.

**RISERVA DI CARICA** (solo modelli predisposti) **N.B.:** l'interruttore orario inizierà ad operare circa 5 minuti dopo il collegamento alla rete. Dopo circa 72 ore dal collegamento alla rete, l'interruttore orario raggiungerà il livello completo di riserva di carica pari a 150 ore.

**CHARGE RESERVE** (only predisposed models) **N.B.:** the time switch will start operating approx. 5 minutes after connecting the mains. After approx. 72 hours of working the time switch reaches its complete charge reserve of 150 hours.

**RÉSERVE DE MARCHE** (seulement modèles prédisposés) **N.B.:** le dispositif commencera à opérer approx. 5 minutes après avoir connecté l'alimentation. Après approx. 72 heures d'opération, l'interrupteur horaire arrive à charger complètement sa réserve de 150 h.

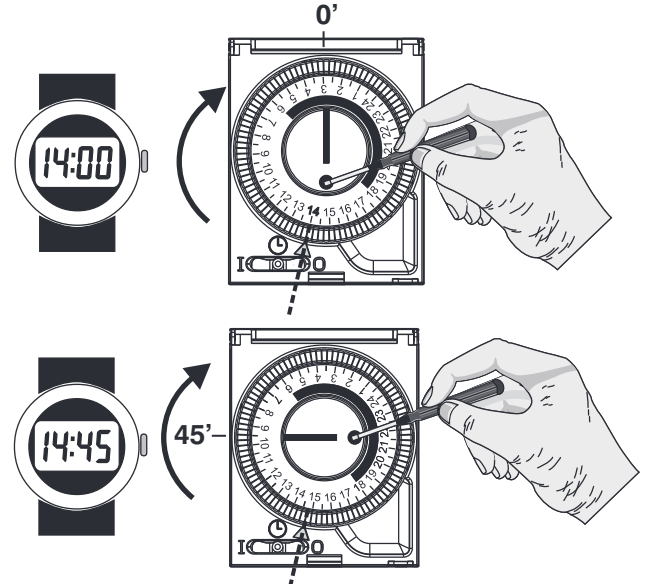
**LADERESERVE** (nur entsprechend ausgerüstete Modelle) **N.B.:** der Zeitschalter beginnt etwa 5 Minuten nach dem Anschluss an das Netz zu funktionieren. Etwa 72 Stunden nach dem Anschluss an das Netz erreicht der Zeitschalter den kompletten Ladereservepegel von 150 Stunden.

**RESERVA DE CARGA** (solamente modelos predispostos) **N.B.:** el interruptor horario se activará a los 5 minutos después de la conexión a la red. Después de aproximadamente 72 horas de actividad el interruptor horario dispondrá de la máximo reserva de carga de 150 horas.

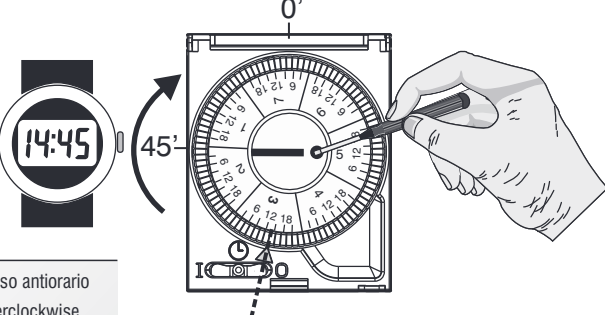
**RESERVA DE CARGA** (apenas modelos predispostos) **N.B.:** o interruptor horário iniciará o trabalho cerca de 5 minutos depois da ligação à rede. Depois de aproximadamente 72 horas de ligação à rede, o interruptor horário atingirá o nível completo de reserva de carga igual a 150 horas.

**REGOLAZIONE DELL'ORA** - Interruttore orario giornaliero / **TIME SETTING** - Daily time switch  
**RÉGLAGE DE L'HORLOGE** - Interrupteur horaire journalier / **EINSTELLEN DER ZEIT** - Analogtimer Tagesprogramm  
**REGULACIÓN DE LA HORA** - Interruptor horario diario / **REGULAÇÃO DA HORA** - Interruptor horário diário

**REGOLAZIONE GIORNO / ORA** - Interruttore orario settimanale  
**DAY / TIME SETTING** - Weekly time switch  
**RÉGLAGE DE JOUR / HEURE** - Interrupteur horaire hebdomadaire  
**EINSTELLEN DER TAG/ZEIT** - Analogtimer Wochenprogramm  
**REGULACIÓN: DÍA / HORA** - Interruptor horario semanal  
**REGULAÇÃO: DIA / HORA** - Interruptor horário semanal



Non ruotare in senso antiorario  
Do not turn counterclockwise  
Ne pas tourner dans le sens antihoraire  
Drehen Sie nicht gegen den Uhrzeigersinn  
No gire en sentido antihorario  
Não gire anti-horário

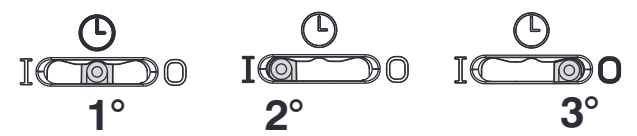


Esempio: 3 = Mercoledì, 14:45  
Example: 3 = Wednesday, 14:45  
Exemple: 3 = Mercredi, 14:45  
Beispiel: 3 = Mittwoch, 14:45  
Ejemplo: 3 = Miércoles, 14:45  
Exemplo: 3 = Quarta-Feira, 14:45

**PROGRAMMAZIONE - SETTING - PROGRAMMATION - PROGRAMMIERUNG - PROGRAMACIÓN - PROGRAMAÇÃO**

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Passo di programmazione:</b><br>Giornaliero: 15 minuti (n° 1 cavaliere)<br>Settimanale: 105 minuti (n° 1 cavaliere)                | <b>Setting step:</b><br>Daily: 15 minutes (n° 1 tappet)<br>Weekly: 105 minutes (n° 1 tappet)                        | <b>Étape de réglage:</b><br>Journalier: 15 min. (n° 1 cavalier)<br>Hebdomadaire: 105 min. (n° 1 cavalier)                   |
| <b>Durata minima ON/OFF di programmazione:</b><br>ON = n° 1 cavaliere (15 o 105 minuti)<br>OFF = n° 2 cavalieri (30 o 210 minuti)     | <b>Minimum ON/OFF setting</b><br>ON = n° 1 tappet (15 or 105 min.)<br>OFF = n° 2 tappets (30 or 210 min.)           | <b>Minimum d'intervention ON/OFF</b><br>ON = n° 1 cavalier (15 ou 105 min.)<br>OFF = n° 2 cavaliers (30 ou 210 min.)        |
| <b>Einstellschritt:</b><br>Täglich: 15 Minuten (n° 1 Reiter)<br>Wöchentlich: 105 Minuten (n° 1 Reiter)                                | <b>Pasos de programación</b><br>Diario: 15 minutos (n° 1 caballet)<br>Semanal: 105 minutos (n° 1 caballet)          | <b>Programação etapa</b><br>Diário: 15 minutos (n° 1 ponteiro)<br>Semanal: 105 minutos (n° 1 ponteiro)                      |
| <b>KLEINSTES ON-OFF-PROGRAMMIERUNGSINTERVALL</b><br>ON = n° 1 Reiter (15 oder 105 Minuten)<br>OFF = n° 2 Reiter (30 oder 210 Minuten) | <b>mínimo ON/OFF de programación</b><br>ON = n° 1 caballet (15 o 105 min.)<br>OFF = n° 2 caballetes (30 o 210 min.) | <b>Intervalo mínimo ON/OFF de programação</b><br>ON = n° 1 ponteiro (15 o 105 min.)<br>OFF = n° 2 ponteiros (30 o 210 min.) |

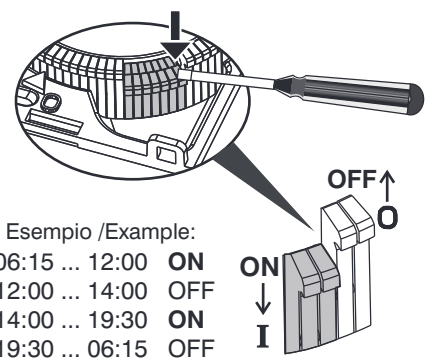
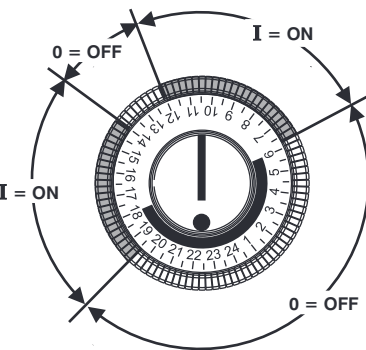
**MODO DI FUNZIONAMENTO - OPERATION MODE - MODE DE FONCTIONNEMENT**  
**BETRIEBSMODUS - MODO DE FUNCIONAMIENTO - MODO DE OPERAÇÃO**



1° = ⌚ Funzionamento Auto (ON/OFF) da programmazione  
1° = ⌚ Timed (ON/OFF)  
2° = I Fisso ON (manuale)  
2° = I Fix ON  
3° = O Fisso OFF (manuale)  
3° = O Fix OFF

1° = ⌚ Commutations suivant le programme (ON/OFF)  
1° = ⌚ Programm/Uhr-Betrieb (ON/OFF)  
2° = I Marche permanente ON  
2° = I Dauer Ein ON  
3° = O Marche permanente OFF  
3° = O Dauer Ein OFF

1° = ⌚ Funcionamiento bajo programa (ON/OFF)  
1° = ⌚ Comutação segundo o programa (ON/OFF)  
2° = I FIJO ON  
2° = I FIXO ON  
3° = O FIJO OFF  
3° = O FIXO OFF



Esempio /Example:  
06:15 ... 12:00 ON  
12:00 ... 14:00 OFF  
14:00 ... 19:30 ON  
19:30 ... 06:15 OFF

## INTERRUPTORE ORARIO A CAVALIERI

| IT DATI TECNICI                                | Giornaliero senza riserva di carica                        | Giornaliero con riserva di carica | Settimanale con riserva di carica |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Tensione di alimentazione:                     | 230V ~ 50 ÷ 60 Hz  |                                   |                                   |
| Tipo di azione, disconnessione ed apparecchio: | 1 BRU Elettronico  | 1 BSU Elettronico                 |                                   |
| Portata contatti (contatti in deviazione):     | 16 (4) A / 250V ~  |                                   |                                   |
| Carico ohmico:                                 | 3500 W   |                                   |                                   |
| Carico induttivo:                              | 1000 VA  |                                   |                                   |
| Tipo programmazione:                           | giornaliero  | settimanale                       |                                   |
| Passo di programmazione (cavaliere):           | 15 minuti  | 105 minuti                        |                                   |
| N° cavalieri:                                  | 96   |                                   |                                   |
| Selettore a bordo:                             | I = ON fisso / $\odot$ = automatico ON/OFF / O = OFF fisso |                                   |                                   |
| Tensione impulsiva nominale                    | 4kV  |                                   |                                   |
| Grado di isolamento:                           | Classe II <input type="checkbox"/>                         |                                   |                                   |
| Grado di protezione:                           | IP 20  |                                   |                                   |
| Riserva di carica:                             | —  | 150 h                             |                                   |
| Tipo batteria:                                 | —  | Ni-MH (senza cadmio)              |                                   |
| Sezione dei fili ai morsetti:                  | 1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 4 mm <sup>2</sup>                    |                                   |                                   |
| Temperatura ambiente di funzionamento:         | -10° C ÷ +50° C  |                                   |                                   |
| Grado di inquinamento:                         | Normale  |                                   |                                   |
| Coperchietto trasparente piombabile:           | SI   |                                   |                                   |
| Installazione:                                 | barra DIN in quadro elettrico                              |                                   |                                   |
| Normative di riferimento marcatura CE:         | LVD/EMC  | EN60730-1                         | EN 60730-2-7                      |


 **Le prestazioni dell'interruttore orario possono essere influenzate dalle alte temperature di esercizio.**

 **SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI** Questo simbolo sul prodotto o sul suo imballo indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Al contrario, dovrà essere portato ad un punto di raccolta determinato per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici. L'apparecchio con riserva di carica, contiene una batteria non rimovibile e non deve essere smaltito come rifiuto urbano, essendo soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2006/66 e delle leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge.

## MECHANICAL TIME SWITCH

| EN TECHNICAL DATA                      | Daily without reserve                             | Daily with reserve   | Weekly with reserve |
|--|---|----------------------|---------------------|
| Supply voltage:                        | 230V ~ 50 ÷ 60 Hz                                 |                      |                     |
| Type of action, disconnect and device: | 1 BRU Electronic                                  | 1 BSU Electronic     |                     |
| Max load on changeover contact:        | 16 (4) A / 250V ~                                 |                      |                     |
| Resistive load:                        | 3500 W  |                      |                     |
| Inductive load:                        | 1000 VA   |                      |                     |
| Setting:                               | daily   | weekly               |                     |
| Setting step (tappet):                 | 15 minutes  | 105 minutes          |                     |
| Number of tappets:                     | 96  |                      |                     |
| Board selector:                        | I = Fix ON / $\odot$ = Timed ON/OFF / O = Fix OFF |                      |                     |
| Rated impulse voltage:                 | 4kV   |                      |                     |
| Type of insulation                     | II Class <input type="checkbox"/>                 |                      |                     |
| Type of protection:                    | IP 20   |                      |                     |
| Running reserve:                       | —   | 150 h                |                     |
| Type battery:                          | —   | Ni-MH (cadmium free) |                     |
| Connection diameter:                   | 1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 4 mm <sup>2</sup>           |                      |                     |
| Surrounding temperature:               | -10° C ÷ +50° C                                   |                      |                     |
| Rate of pollution:                     | Normal  |                      |                     |
| Sealable:                              | YES   |                      |                     |
| Installation:                          | DIN bar   |                      |                     |
| Reference standard for CE mark:        | LVD/EMC   | EN60730-1            | EN 60730-2-7        |


 **The time switch can affect performance at high operating temperatures.**

 **DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT** This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The equipment with reserve, contains a non-removable battery and it must not be disposed of as urban waste but recycled in order to protect the environment. Failure to comply with the requirements of EU Directive 2006/66, and the national legislations for implementation of this Directive, for the disposal of products at the end of their service life, is punishable by law.

## INTERRUPTEUR HORAIRE À CAVALIERS

| FR CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES                    | Journalier sans réserve de marche                                   | Journalier avec réserve de marche | Hebdomadaire avec réserve de marche |
|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Alimentation:                                     | 230V ~ 50 ÷ 60 Hz   |                                   |                                     |
| Type d'action, disconnection et appareil:         | 1 BRU Electronique  | 1 BSU Electronique                |                                     |
| Charge maxi d'utilisation (contact en déviation): | 16 (4) A / 250V ~   |                                   |                                     |
| Charge résistive:                                 | 3500 W  |                                   |                                     |
| Charge inductive:                                 | 1000 VA   |                                   |                                     |
| Type de programmation:                            | journalier  | hebdomadaire                      |                                     |
| Étape de réglage (cavaliere):                     | 15 minutes  | 105 minutes                       |                                     |
| Numéro de cavaliers:                              | 96  |                                   |                                     |
| Fonctions de sélecteur:                           | I = permanent ON / $\odot$ = Automatique ON/OFF / O = permanent OFF |                                   |                                     |
| Tension de choc assignée:                         | 4kV   |                                   |                                     |
| Type d'isolation:                                 | Classe II <input type="checkbox"/>                                  |                                   |                                     |
| Degré de protection:                              | IP 20   |                                   |                                     |
| Réserve de marche:                                | —   | 150 h                             |                                     |
| Type batteries:                                   | —   | Ni-MH (sans cadmium)              |                                     |
| Section des fils aux bornes:                      | 1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 4 mm <sup>2</sup>                             |                                   |                                     |
| Température de fonctionnement:                    | -10° C ÷ +50° C   |                                   |                                     |
| Degré de pollution:                               | Normal  |                                   |                                     |
| Plombable:  | OUI   |                                   |                                     |
| Installation:                                     | barre DIN   |                                   |                                     |
| Références pour le marquage CE:                   | LVD/EMC   | EN60730-1                         | EN 60730-2-7                        |


 **Le commutateur de temps peut affecter les performances à des températures de fonctionnement élevées.**

 **TRAITEMENT DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES EN FIN DE VIE** Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'appareil avec réserve de marche, contient une batterie non amovible et ne doit pas être mis au rebut comme déchet ménager, mais doit être éliminé par tri sélectif pour éviter toute pollution de l'environnement. Conformément à la Directive 2006/66 et aux lois nationales de transposition de cette dernière pour l'élimination du produit en fin de vie utile, l'insouciance de ce qui précède est sanctionné par la loi.

## ANALOGTIMER

| DE TECHNISCHE DATEN                                | Tagesprogramm ohne gangreserve   | Tagesprogramm mit gangreserve | Wochenprogramm mit gangreserve |
|--|--|-------------------------------|--------------------------------|
| Betriebsspannung:                                  | 230V ~ 50 ÷ 60 Hz  |                               |                                |
| Abschlußart und Gerät:                             | 1 BRU Elektronisch   | 1 BSU Elektronisch            |                                |
| Stromfestigkeit der Schaltstücke (Weichenkontakt): | 16 (4) A / 250V ~  |                               |                                |
| Ohmsche Belastung:                                 | 3500 W   |                               |                                |
| Induktive Belastung:                               | 1000 VA  |                               |                                |
| Einstellen:  | Tagesprogramm  | Wochenprogramm                |                                |
| Einstellschritt (Reiter):                          | 15 Minuten   | 105 Minuten                   |                                |
| Maximale Anzahl von Programmen:                    | 96   |                               |                                |
| Schaltvorrichtung:                                 | I = Dauer Ein ON / $\odot$ = Programm/Uhr-Betrieb ON/OFF / O = Dauer Ein OFF |                               |                                |
| Nennimpulsspannung:                                | 4kV  |                               |                                |
| Schutzklasse                                       | Klasse II <input type="checkbox"/>   |                               |                                |
| Schutzart:   | IP 20  |                               |                                |
| Gangreserve:                                       | —  | 150 h                         |                                |
| Typ Batterien:                                     | —  | Ni-MH (Cadmium-frei)          |                                |
| Kabelquerschnitt für Klemmen:                      | 1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 4 mm <sup>2</sup>                                      |                               |                                |
| Betriebstemperatur:                                | -10° C ÷ +50° C  |                               |                                |
| Verschmutzungsgrad                                 | Normal   |                               |                                |
| Plombierbar:                                       | JA   |                               |                                |
| Montage  | DIN-Schiene  |                               |                                |
| Referenznormen für CE - Zeichen:                   | LVD/EMC  | EN60730-1                     | EN 60730-2-7                   |


 **Die Zeitschaltleistungen bei hohen Betriebstemperaturen beeinflussen können.**

 **ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTEN** Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Das Gerät ist mit einer fest eingebauten Batterie ausgestattet und darf nicht als Siedlungsabfall entsorgt, sondern muss getrennt gesammelt werden, um Umweltschäden zu vermeiden. Gemäß Richtlinie 2006/66/EG und den nationalen Durchführgesetzen für die Entsorgung von Altprodukten wird die Nichterhaltung der o.g. Vorgaben gesetzlich sanktioniert.

## TEMPORIZADOR ANALÓGICO

| ES DATOS TÉCNICOS                                  | Diario sin reserva                                       | Diario con reserva      | Semanal con reserva |
|--|--|-------------------------|---------------------|
| Tensión de alimentación:                           | 230V ~ 50 ÷ 60 Hz  |                         |                     |
| Tipo de acción, desconexión del aparato:           | 1 BRU Electrónico  | 1 BSU Electrónico       |                     |
| Intensidad sobre contactos (contactos inversores): | 16 (4) A / 250V ~  |                         |                     |
| Carga óhmica:                                      | 3500 W   |                         |                     |
| Carga inductiva:                                   | 1000 VA  |                         |                     |
| Programación:                                      | diario   | semanal                 |                     |
| Pasos de programación (caballet):                  | 15 minutos   | 105 minutos             |                     |
| Número de caballetes:                              | 96   |                         |                     |
| Selector de dispositivo:                           | I = Fijo ON / $\odot$ = automatico ON/OFF / O = Fijo OFF |                         |                     |
| Tensión de impulso nominal:                        | 4kV  |                         |                     |
| Tipo de aislamiento:                               | Clase II <input type="checkbox"/>                        |                         |                     |
| Grado de protección:                               | IP 20  |                         |                     |
| Reserva de marca:                                  | —  | 150 h                   |                     |
| Tipo baterías:                                     | —  | Ni-MH (libre de cadmio) |                     |
| Sección de los cable a los bornes:                 | 1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 4 mm <sup>2</sup>                  |                         |                     |
| Temperatura de funcionamiento:                     | -10° C ÷ +50° C  |                         |                     |
| Grado de contaminación:                            | Normal   |                         |                     |
| Precintable:                                       | SI   |                         |                     |
| Instalación:                                       | barra DIN  |                         |                     |
| Normas de referencia para marcaje CE:              | LVD/EMC  | EN60730-1               | EN 60730-2-7        |


 **El interruptor de tiempo puede afectar al rendimiento a altas temperaturas.**

 **TRATAMIENTO DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS EN FINAL DE VIDA** Este símbolo, colocado en el producto o en su embalaje, indica que no debe ser tratado con los desechos domésticos. Debe depositarse en un punto de recogida apropiado para el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos. El aparato con reserva, contiene una batería, no desmontable, por lo que está sujeto a recogida diferenciada y no debe eliminarse como un residuo urbano para no dañar el medio ambiente. Con arreglo a la Directiva 2006/66 y a las leyes nacionales de transposición para la eliminación del producto al final de su vida útil, el incumplimiento de la prescripción arriba citada está sancionado por la ley.

## CONTADOR ANALÓGICO

| PT DADOS TÉCNICOS                            | Diário sem reserva                                       | Diário com reserva | Semanal com reserva |
|--|--|--------------------|---------------------|
| Tensão de alimentação:                       | 230V ~ 50 ÷ 60 Hz  |                    |                     |
| Tipo de acção, desconexão e dispositivo:     | 1 BRU Electrónico  | 1 BSU Electrónico  |                     |
| Capacidade contactos (contactos inversores): | 16 (4) A / 250V ~  |                    |                     |
| Carga óhmica:                                | 3500 W   |                    |                     |
| Carga inductiva:                             | 1000 VA  |                    |                     |
| Programação:                                 | diário   | semanal            |                     |
| Intervalo mínimo de programação:             | 15 minutos   | 105 minutos        |                     |
| Número de ponteiros:                         | 96   |                    |                     |
| Selector do Dispositivo:                     | I = Fixo ON / $\odot$ = automático ON/OFF / O = Fixo OFF |                    |                     |
| Tensão impulso nominal:                      | 4kV  |                    |                     |
| Tipo de isolamento:                          | Classe II <input type="checkbox"/>                       |                    |                     |
| Gräu de protecção:                           | IP 20  |                    |                     |
| Reserva de carga:                            | —  | 150 h              |                     |
| Bateria:                                     | —  | Ni-MH (sem cádmio) |                     |
| Secção dos cabos aos bornes:                 | 1,5 mm <sup>2</sup> ÷ 4 mm <sup>2</sup>                  |                    |                     |
| Temperatura de funcionamento:                | -10° C ÷ +50° C  |                    |                     |
| Poliuição:                                   | Normal   |                    |                     |
| Tampa transparente selável:                  | SIM  |                    |                     |
| Instalação:                                  | Calha DIN  |                    |                     |
| Norma de referência para marcação CE:        | LVD/EMC  | EN60730-1          | EN 60730-2-7        |

 **O interruptor horário pode afetar o desempenho em altas temperaturas de operação.**

 **O TRATAMENTO DOS APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS EM FINAL DE VIDA ÚTIL** Esse símbolo colado no produto e na sua embalagem, indica que é um produto que não deve ser tratado com os resíduos domésticos. Deve-se colocar num local de recolha apropriada para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. O aparelho com reserva, contém uma bateria não removível e não deve ser eliminado como residuo urbano. Está sujeito a recolha selectiva, para evitar danos para o meio ambiente. Por isso, é necessário que, no fim de sua vida útil, o produto seja eliminado de acordo o disposto na Directiva 2006/66 e na legislação nacional de transposição desta. O não respeito destas indicações será punido por lei.